

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 82 (2004)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHÖNE FERIEN

HOTEL BÄREN WILDERSWIL



Ihre Gastgeber:
Gabi und Fritz Zurschmiede
Hotel Bären
3812 Wilderswil-Interlaken
Telefon 033 828 31 51
info@baeren.ch
www.baeren.ch

Erleben und geniessen – die Wochenpauschale!

zwischen Thuner- und Brienersee, in der herrlichen Jungfrau-Region liegt das schmucke Dorf Wilderswil, nur 3 km von Interlaken entfernt. Gemütliche Gastlichkeit erwartet Sie in gepflegtem Ambiente!



7 Nächte mit Halbpension- «Zeitlupe-Pauschale»

Juni, Juli, August und September Fr. 595.–
Oktober pro Person Fr. 525.–
mit Verlängerungstagen!



Hotel Les Orchidées in Leysin

Geniessen Sie das herrliche Alpenpanorama und das weltberühmte Klima von Leysin.

Wir offerieren 1 Woche Halbpension für CHF 580.–. Unser charmantes Familienhotel liegt 300 Meter vom Zentrum und 1 Minute von der Zahnradbahn Aigle-Leysin. Alle Zimmer mit D/WC/TV/BL. Hotel-sauna, Frühstücksbuffet, ausgezeichnete Küche, Hotelausflüge. Für Rentner und Kinder Spezialpreis.

Auskunft: Fam. Givel-Faes, Telefon 024 494 14 21 / 079 301 19 49
www.Leysin.ch/orchidees

BELLA-LUI

Endlich Ferien. Ihre Schweiz.

Sonne. Bergwelt. Lebenslust.

VELT HOTELS
Liebenswert - mit Tradition

Hotel - Kurhaus Bella-Lui
3962 Montana-Crans/VS
Tel. +41 27 481 31 14
Fax +41 27 481 12 35
www.bellalui.ch



Hallenbad, Sonnenterrasse, heimelige Komfortzimmer

Erleben Sie familiäre Gastfreundschaft im sonnigsten Komforthotel des ländlichen Toggenburg und geniessen Sie unsere natürliche, vitaminreiche Küche sowie die kristallklare und würzige Bergluft. (Zimmer mit Closomat erhältlich.)

7 Tage Halbpension ab Fr. 700.– pro Person

Lüftet Sie euch doch einfach a ...
und verlangt en Offerte.

Tel. 071 999 23 33, Hotel Sonne, Wildhaus,
Brigitte und Paul Beutler, Besitzer



HOTEL LONGHIN RESTAURANT

Fam. V. u. J. Leinenbach-Giovanoli, CH-7516 Maloja
Telefon 081 824 31 31, Fax 081 824 36 77
E-Mail: hotel-longhin@bluewin.ch
Homepage: www.hotel-longhin.ch

**Frühlingszauber-Wanderwochen im Engadin
bis Ende Saison 2004**

7 Übernachtungen inkl. Halbpension, Welcomedrink, Frühstücksbuffet, italienische und Fischspezialitäten; ab Fr. 688.– pro Person; auch ab 4 Tagen möglich.

> Müde und abgespannt?



Mit einer Entschlackungs-Kur mit Molke und Säften schöpfen Sie neue Energie.

Neu: in der angegliederten Praxis für ganzheitliche Zahnmedizin erkennen wir Störungsursachen. Die Behandlung setzt an der Basis an!

1 Woche 330.– bis 565.–/Person

Familie O.+S. Krapf
CH-6353 Weggis
Telefon 041 392 00 10
E-Mail info@otmarsan.ch



*** Hotel Alpenblick

Haus mit 60-jähriger Familientradition.

Schöne, ruhige Lage auf sonnigem Plateau über dem Vispatal (1374 m).
Vielfältige Wandermöglichkeiten.

Gemütliche Zimmer mit allem Komfort. Gute Küche mit Produkten aus eigener Landwirtschaft. Eigene Weine.

Fam. Klaus Kenzelmann
3934 Zeneggen VS
Tel. 027 948 09 90, Fax 027 948 09 95
www.alpenblickzeneggen.ch
E-Mail: alpenblickzeneggen@rhone.ch

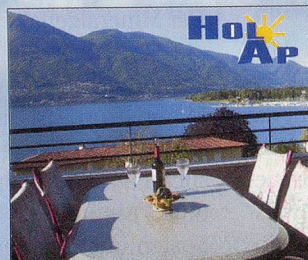
Wanderferien mit Ihrem 4-beinigen Liebling

Das tierfreundliche Hotel liegt abseits der Hauptstrasse direkt auf dem Wanderweg zum Caumasee, zum Sportzentrum oder zu anderen Ausflugszielen. Alle Zimmer sind mit Balkon, TV und Kochnische ausgestattet.

Rufen Sie uns an und erkundigen Sie sich nach unseren Seniorenangeboten.



Garni Hotel, CH-7018 Flims-Waldhaus
Telefon 081 911 30 30, Fax 081 911 53 36
www.amwaldrand.ch, info.amwaldrand@kns.ch



Ferienwohnungen im Tessin

Gepflegte Wohnungen, Häuser, Rustici für einen Aufenthalt zu zweit oder mit der ganzen Familie. **Sparangebote: Bei 14 Tagen 4 Tage gratis** usw. Verlangen Sie unseren 48-seitigen Gratis-Katalog «Tessin 2004».

HolAp, Via San Gottardo 72, 6648 Minusio
Telefon 091 730 11 71, Fax 091 730 11 89
www.holap.ch, E-Mail: info@holap.ch

Wir freuen uns auf Sie!

VIVA SALOUF!



Inklusive Frühstücksbuffet und 4-Gang-Menü

4 Tage / 3 Nächte Fr. 335.–
8 Tage / 7 Nächte Fr. 700.–

10% Seniorenrabatt

Erna und Paul Rathgeb und Mitarbeiter
Telefon 081 669 11 11, Telefax 081 669 11 22
www.hoteldasportsalouf.ch

- 1330 m ü. M.
- Traumlage
- komfortable Apartments
- Hallenbad/Wellness/Sauna
- Solarium
- Sonnenterrasse
- Kinderspielplatz
- Tischtennis
- Geissens Peters Tiergarten
- Hotelbusservice

KURHAUS SEEBLICK WEGGIS



Ihr Kurhaus an der Zentralschweizer Riviera

- Ruhig gelegen, wenige Gehminuten vom See
- Modern eingerichtete Zimmer mit See- oder Rigidblick
- Frühstücksbuffet, Auswahlmenüs, Diät- oder Schonkost ohne Aufpreis
- Eigener Kurarzt, Akupunktur, medizinische Betreuung rund um die Uhr
- Wellness-Angebot und Hallenbad in unmittelbarer Nähe
- Breites Kulturangebot in Weggis, eigenes Wochenprogramm

Unser Hit: Inserat zeigen, 5 Tage bezahlen, 6 Tage bleiben!

Information und Reservation: Telefon 041 392 02 02

www.kurhaus-seeblick.ch / info@kurhaus-seeblick.ch



SCHÖNE FERIEN

FERIENTRÄUME WERDEN WAHR IM TESSIN!

HOTEL
EDEN
BRISSAGO



HOTEL EDEN Brissago

12. Juni bis 10. Juli
16. bis 30. Oktober

Pauschalwochen mit Gratistag!

7 Tage geniessen – 6 Tage bezahlen
nur Fr. 630.– pro Person
inkl. Halbpension
im Doppelzimmer
mit Dusche/WC

«Fühlen Sie sich wohl
und lassen Sie sich
von uns verwöhnen!»

Die schönste Gartenanlage direkt am See
Gartenrestaurant • Privatstrand • Parkplätze
Hallenbad • Sauna • Fahrräder • Bojen

B. und R. Zellweger • HOTEL EDEN • CH-6614 Brissago

Telefon 091 793 12 55 • Fax 091 793 40 63

E-Mail info@hotel-eden-brissago.ch • www.hotel-eden-brissago.ch

HOTEL CRISTAL*** BRAUNWALD



autofrei, 10 Gehminuten ab Bergstation

Geniessen Sie ein paar Tage Ruhe und Erholung
im schönen Braunwald, 1 Std. von Zürich entfernt.
Erleben Sie gepflegte Gastlichkeit in zauberhafter
Umgebung. Feine Küche. Diverse Kursangebote.

Bergfrühling-Spezialwochen:
ab 19. Mai 2004, eine Woche HP Fr. 650.–

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

www.hotel-cristal.ch • info@hotel-cristal.ch

Familie H. Schilling-Kündig

Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44



Hotel Schmid + ALFA am See***

Familie Hackl-Schmid, 6440 Brunnen

Familiäres, heimeliges Hotel am Vierwaldstättersee.
Komfortable Zimmer mit Blick auf See und Berge.

Auch Seniorengruppen sind
herzlich willkommen!

Telefon 041 820 18 82 • www.schmidalfa.ch

1854 LEYSIN, Waadtländer Alpen,
1350 m. Weltberühmtes Klima mit
grandioser Alpenrundsicht



HOTEL- Pension LA PAIX

Neue Energie tanken
inmitten der Natur

1 Minute von Bahn Aigle-Leysin:
Bestens für nichtmotorisierte Gäste!

Heimeliges, gemütliches Familien-
hotel für Feinschmecker. Alle Sporte,
Erholung, Wanderungen. Sehr son-
nige Südlage. 1a-Landesküche.

7 Tage AHV-Pauschale für rüstige
Senioren: Zimmer mit Dusche/WC,
Radio, VP Fr. 620.– (HP 515.–). Plus
1 Tag gratis ausser Schulferien.

Wir sprechen Deutsch

Dokumentation:

Telefon/Fax 024 494 13 75



ist ein kleiner Familienbetrieb mit 24
Betten. Abseits der Hauptstrasse mit
mildem Seeklima und ländlicher Um-
gebung auf 580 m ü. M.

Wir empfehlen uns für Ferien und
Kuraufenthalte. Krankenschwester für
leichte Pflege und Physiotherapie im
Haus. Verlangen Sie unseren Haus-
prospekt.

Kur- und Erholungsheim Seeperle,
Gheiweg 10, 3646 Einigen,
Telefon 033 654 64 77,
Fax 033 654 62 77

Gastfreundschaft mit Weitblick



In unserem Gästehaus geniessen Sie an bester Lage mit
einzigartiger Sicht auf den Zürichsee und die Berge
unvergessliche Tage. Neben der Andacht bietet unser Haus
vielfältige Freizeitmöglichkeiten am See oder in der
Umgebung.

Fordern Sie unser Jahresprogramm und den Prospekt an.

Rabatte: Ab 7 Nächten 15% und ab 14 Nächten 20%



Bibelheim Männedorf: Gästehaus
Hofenstrasse 41, 8708 Männedorf
Telefon 044 921 63 11
www.bibelheim.ch / info@bibelheim.ch

Hôtel du Glacier*** 1938 Champex-Lac

Tel. 027 782 61 51

Fax 027 782 61 50

Am Ufer eines der schönsten Seen der Walliser Alpen.

Zimmer mit Bad oder Dusche/WC, Kabel-TV, Radio, Telefon.
Restaurant, Bar, Terrassen, Garten/Barbecue, Sauna, Tennis.

**SONDERANGEBOT: für jeden Aufenthalt ab 3 Nächten
= 1 Nacht mit Frühstück gratis!**
gültig vom 28. Mai bis 9. Juli und 29. August bis 31. Oktober 2004

- Seit über 100 Jahren in Familienbesitz mit Tradition.
- Schmackhafte und saisonbewusste Küche.
- Spaziergänge um den See und Wanderungen für jede Ansprüche.



Internet: www.hotelglacier.ch

Hotel Edelweiss***

Telefon 027 783 26 21, Fax 027 783 28 20, www.lafouly.ch

Im Herzen der Region des St-Bernards.

Sehr ruhiges Familienhotel. Zimmer mit Dusche/WC, Aussicht,
Fernsehen (20 Programme); **Aufzug.**

Mit Halbpension: 3 Nächte ab Fr. 258.–, 7 Nächte ab Fr. 581.–

Spezial-Offerte für Senioren:
10% auf Zimmer und Frühstück

Neuer Tennisplatz und Sauna gratis – Arrangement für Gruppe!



1944 La Fouly – Wallis – Ferretal: das Echteste im Wallis!

Valens ist ein kleines
Bergdorf, eingefügt
in eine herrliche
Landschaft von Wäl-
dern und Bergen.
Es liegt sonnig und
nebelfrei auf 930 m



über Meer oberhalb
Bad Ragaz. Ein Auf-
enthalt bei uns eige-
net sich besonders
für Erholungsuchen-
de und für Kur- oder
Wanderferien.

Seniorenwoche

Angebot gültig das ganze Jahr 2004

Freier Eintritt in unser Thermalhallenbad 34°C
Sauna und Dampfbad

7 Übernachtungen mit Halbpension

1 klassische Teilmassage oder 1 Kopfmassage

CHF 910.– im Doppelzimmer, CHF 980.– im Einzelzimmer

Preis pro Person inkl. MwSt., Service und Taxen

Dieses Angebot gilt nur für Hotelgäste, die keine Therapien
in der Klinik Valens gebucht haben.

Weitere Angebote:

Relax-Weekend oder Sommertage in Valens.

Rufen Sie uns an, gerne senden wir Ihnen Unterlagen.

valens

Tel. 081 303 16 06
Fax 081 303 16 18

Kurhotel
7317 Valens

www.kurhotel-valens.ch
info@kurhotel-valens.ch

Familiär geführtes 3-Sterne-Hotel
im Zentrum von Arosa gelegen.
Zwei Minuten von Bahnhof,
Gratisbus und Bergbahnen (auch
gratis!) entfernt.

Unsere Sommerangebote
jeweils 7-Tage-Pauschalen
(Sommersaison 19. Juni bis
10. Oktober 2004):

- Edelweisswochen ab CHF 623.–
- Jass- und Wander-
wochen ab CHF 693.–
- Wanderwochen ab CHF 693.–
- Textilbilderkurs ab CHF 896.–

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage
und senden Ihnen gerne detaillierte
Unterlagen.

Familie Tamara und Retus Schmid, 7050 Arosa
Telefon 081 377 12 08, Fax 081 377 46 90,
E-Mail: orelli@arosa.ch, www.hotelorelli.ch

